档号:L/M(6) in 1042-2025-8080-9015-00002

# 教育局通函第 51/2025 号

分发名单: 各官立及资助(包括特殊学校)、 副本分送:各组主管—备考

按位津贴及直接资助计划中、小学

校长

# 数字教育卓越中心

## 摘要

本通函旨在通知学校,教育局辖下的「资讯科技教育卓越中心」已更名为「数字教育卓越中心」,并简介该中心所提供的服务。

#### 背景

2. 配合国家的教育数字化策略,培育创科人才,教育局会持续于中小学推展数字教育。数字教育的重点是提升学生的数字素养和技能,培育学生成为负责任的公民及终身学习者。教育局一直透过多元策略支援学校,包括提供教师培训、专业支援等,协助学校根据其校情和发展需要,制订校本实践数字化学习的计划,以善用资讯及创新科技促进学与教效能。

#### 详情

3. 配合以上的推动数字教育策略,「资讯科技教育卓越中心」已正式更名为「数字教育卓越中心」(「卓越中心」)。卓越中心由具备推行数字教育成功经

验的现职教师借调到教育局组成。教育局每年透过教师借调计划通函,邀请各官立及资助中小学、特殊学校及直接资助计划学校参加「数字教育卓越中心计划」,详情请参阅教育局通函第16/2025号。本学年(2024/25)共有13所中小学和特殊学校获选为卓越中心学校。



4. 教育局联同卓越中心学校及相关机构,持续强化所提供的到校支援服务和教师专业培训(尤其是人工智能教学应用方面),以协助其他学校发展数字教育。有关详情如下:

### 到校支援服务

5. 数字教育卓越中心旨在支援学校推行数字教育和电子学习,我们鼓励及欢迎学校申请有关卓越中心所提供的到校支援服务。有关服务全年均开放予学校申

请,支援项目共分六大系列,包括:人工智能、教学法、电子领导、技术支援、与学科有关及资讯素养。详情可参阅卓越中心 到校 支援服务网页(https://www.edb.gov.hk/sc/edusystem/primary-secondary/applicable-to-primary-secondary/it-inedu/on-sitesupportservices.html),申请表亦载于<u>附件</u>。



#### 专业发展课程

6. 由卓越中心提供的专业发展课程共分六大系列,包括:电子领导、教学法、 科技、混合模式学习、与学科有关及资讯素养。教育局适时于培训行事历系统上

载由卓越中心提供的最新课程供教师报名,详情可参阅数字教育专业发展课程网页(<u>https://www.edb.gov.hk/sc/edu-system/primary-secondary/applicable-to-primary-secondary/it-in-edu/pdp-ited.html</u>)。



#### 查询

7. 如有查询,请致电 3698 3601 与资讯科技教育组杨婉婷女士联络。

#### 數字教育卓越中心(CoE)計劃 Digital Education Centre of Excellence (CoE) Scheme

到校支援服務申請表 On-site Support Services Application Form

由教育局資訊科技教育組安排CoE學校進行到校支援。請於預期接受到校支援服務日期的不少於<u>兩個月前</u>以傳真(2382 4403)或電郵(<u>itecoe@edb.gov.hk</u>)遞交此申請表,以便本組安排到校支援工作。如有查詢,請致電3698 3571與資訊科技教育組聯絡。

The EDB IT in Education Section will arrange CoE Schools to conduct the on-site support. Please submit this application form by fax (2382 4403) or email (<u>itecoe@edb.gov.hk</u>) at least <u>TWO MONTHS</u> before the expected date of the on-site support services to facilitate our arrangement. For any enquiry, please contact the IT in Education Section at 3698 3571.

⊞From

時間 Time

至to

#### 日期及時間 Proposed Date and Time

Others (Please specify):

請填寫至少一個日期及時間。Please enter at least a set of date and time.

日期 Date (YYYY-MM-DD)

首選												
次選												
其他												
是次活動教師人數		<u> </u>										
Number of teacher participan	nts											
<u> </u>												
支援服務項目(可選多於一項)Support Service Items (can choose more than one item)												
 人工		教學法系列										
	elligence (AI) Series	s	1	F	Pedagogic							
□ (a) 人工智能的發展	<u> </u>					:學與教的電子評估						
Development of AI			1	Using apps to		e-assessment of online learning						
□ (b) 規劃人工智能於教學上的應用				and teaching		/ H / \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \						
Planning of application of AI in teaching					'應用程式	八工具促進網上學與教的						
□ (c) 人工智能素養			1	互動		41-4- 1 · · · · · · · · ·						
	AI literacy					tools to enhance interactions in						
□ (d) 人工智能與教育倫理 AI and ethics				online learning and teaching □ (m)運用資訊科技支援有特殊教育需要的學生								
Al and etnics <ul> <li>□ (e) 人工智能於教學及課程</li> </ul>				. ,		的承我自而安则字生 learning of students with special						
AI in pedagogical and o			1	educational nee		6 sautilio mini speciai						
□ (f) 人工智能與個性化學習				□ (n) 應用資訊科技工具推動 STEAM 教育								
AI and personalised lea			Using IT tools to promote STEAM education									
□ (g) 人工智能與自主學習	1			□ (o) 混合模式學習的經驗分享								
AI and self-directed learning			Experience sharing on blended mode of learning									
□ (h) 人工智能與師生互動			□ (p) 製作教學短片以支援混合模式學習									
AI and student and teacher interaction			Production of teaching videos to support blended mode									
□ (i) 人工智能於評估及回饋 AI for assessment and feedback			of learning □ (q) 運用網上學習資源									
□ (j) 人工智能於學校行政 ·			Using online learning resources									
AI for school administrative support				C	J							
電子領導系列	技術支持	援系列	1	與學科有關系列	7]	資訊素養系列						
e-Leadership Series	Technical Su		1	Subject-related Se		Information Literacy Series						
□ (r) 整體規劃電子學習	□(t) 推行自攜裝			(v) 就個別學科電·		□(w)推廣資訊素養及電子						
的經驗分享	(BYOD) 的	力技術支援	1	相關的教學法		安全(包括評鑑和符						
Experience sharing	Technical s	support for the	1	援(請在本表		合道德地使用資訊)						
on overall planning	implementa	ation of Bring	1	點選相關科目		Promoting information						
of e-learning		Device (BYOD)	1	Pedagogical su		literacy (IL) and e-						
□ (s) 與電子學習相關的	□ (u) 設定雲端朋 古搖 ( 例#	股務的技術 如:為Office	1	for individual s		safety (including						
家長教育/支援 Parent education /		側・為Office gle Workspace for	1	on e-learning (I choose the rele		evaluation and ethical use of information)						
support related to e-		穿設置戶口)	1	subjects on the		asc of information)						
learning	Technical S	Support for setup	!	page)								
5	of cloud ser	ervices (e.g.	1	/	!							
	account set	tup for Office	1		!							
		1 ~ W/1 - C - 1										
		le Workspace for			!							

I	f you	choose "Pedagogical sup	port for individual sul	oject	s on e-learning", please choose from the followings:				
		小學中國語文 Chinese Language (Prim			中學中國語文 Chinese Language (Secondary)	SCL			
		小學英國語文 English Language (Prim	nary) PEL		中學英國語文 English Language (Secondary)	SEL			
		小學數學 Mathematics (Primary)	PM		中學數學 Mathematics (Secondary)	SM			
		小學常識 General Studies (Primar	ry) PGS		中學公民與社會發展科 Citizenship & Social Development (Secondary)	SCSD			
		小學藝術教育 Arts Education (Primary	y) PAE		中學科學教育 Science Education (Secondary)	SSE			
		小學體育 Physical Education (Prin	mary) PPE		中學科技教育 Technology Education (Secondary)	STE			
					中學個人、社會及人文教育 Personal, Social & Humanities Education (Secondary)	SPSHE			
					中學藝術教育 Arts Education (Secondary)	SAE			
					中學體育 Physical Education (Secondary)	SPE			
如空	間不足	足,請另頁填寫。Please us	se separate sheets if the	space	e of the box above is insufficient.				
<u>學村</u>	<u>交資</u> 米	School Information	<u>n</u>						
學	校名	稱 School Name:							
•		別 School Type:	□ 小學 Primary	<u></u> 中	□學 Secondary □特殊學校 Special School				
	資助模式 Finance Type: □ 資助 Aided □ 官立 Government								
分	匝 Di	istrict:			ct Subsidy Scheme □按額津貼 Caput □新界西 NT West □九龍 Kowloon □香港島 HK	7 Ioland			
申	請人					C Island			
		話 Mobile Phone no.:							
		世 Email address:							
٠	<u> ۱۲۰۰</u>	11. 22			校印	_			
校 Na	長姓: ime o	名 f School Head:			School Chop	,			
	長簽 <sup>s</sup> gnatur	署 re of School Head:							
日; Da						ļ			

若你選擇「就個別學科電子學習相關的教學法提供支援」,請點選以下項目:

#### 個人資料收集聲明Personal Information Collection Statement (PICS)

請閱讀此申請表的個人資料收集聲明。遞交此表格,即代表申請人及校長已閱讀並同意本申請表的個人資料收集聲明。 Please read the PICS of this application form. By submitting the form, the applicant and the school head confirm that they have read and agree with the PICS of this application form.

# 數字教育卓越中心(CoE)計劃 到校支援服務申請表 個人資料收集聲明

#### 收集個人資料的目的

- 1. 你在本表格提供的個人資料,會供教育局用於以下一項或多項用途:
  - (a) 處理、核實及查證就支援服務的申請;
  - (b) 就上文(a)項所述申請的處理、核實及查證,將個人資料與政府相關政策局/部門資料庫進行核對;
  - (c) 將個人資料與教育局資料庫進行核對,以核實/更新教育局的記錄;
  - (d) 培訓及發展,包括發出計劃/活動邀請、處理發還課程費用申請、 評審 提名、獎項和獎學金,以及監察達標進度;
  - (e) 處理及審核撥款/補助/津貼申請、發放撥款/補助/津貼,以及審計;
  - (f) 編製統計資料、研究及政府刊物;以及
  - (g) 執行規則及規例[包括《教育條例》(香港法例第 279 章)及其附屬法例(例如《教育規例》、《補助學校公積金規則》、《津貼學校公積金規則》) 和《資助則例》)]。
- 2. 你必須按本表格的要求及於本局處理本表格的過程中提供個人資料。假如你沒有提供該等個人資料,本局可能無法辦理或繼續處理申請。

### 可獲轉移資料者

- 3. 你提供的個人資料會供教育局人員取閱。除此之外,本局亦可能會向下列各方或在下述情況轉移或披露該等個人資料:
  - (a) 政府其他政策局及部門,包括教育局,以用於上文第1段所述的用途;
  - (b) 與本表格相關的學校,以用於上文第 1 段所述的用途;
  - (c) 你曾就披露個人資料給予訂明同意;以及
  - (d) 根據適用於香港的法例或法庭命令授權或規定披露個人資料。

# 查閱個人資料

4. 你有權要求查閱及更正教育局所持有關於你的個人資料。如需查閱或更正個人資料,請以書面向以下人士提出:行政主任(資訊科技教育)1 (地址:九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心東座 4 樓 E420 室或電郵:exoite1@edb.gov.hk)。

# Digital Education Centre of Excellence (CoE) Scheme On-site Support Services Application Form Personal Information Collection Statement

#### Purpose of Collection

- 1. The personal data provided by you in this form will be used by the EDB for one or more of the following purposes:
  - (a) Activities relating to the processing, authentication and counter-checking of the form for application for support services;
  - (b) Activities relating to matching of the personal data with the database of other relevant Government bureaux / departments in connection with the processing, authentication and counter-checking of the application mentioned in (a) above;
  - (c) Activities relating to matching of the personal data within the database of EDB for purposes of verifying / updating records of the EDB;
  - (d) Activities relating to training and development including invitation of participation in programmes/activities, applications for reimbursement of course fees, assessment of nominations, awards and scholarship, and monitoring of attainment progress;
  - (e) Activities relating to the processing and vetting of applications for, and disbursement of, funding / grants / subsidies, and conducting of audits;
  - (f) Activities relating to compilation of statistics, research and Government publications; and
  - (g) Activities relating to the administration and enforcement of rules and regulations including the Education Ordinance (Cap. 279), its subsidiary legislation (such as the Education Regulations and the Grant/Subsidized Schools Provident Fund Rules) and the Codes of Aid.
- 2. The provision of personal data required by this form and during the processing of this form is obligatory. In the event that you do not provide those personal data, we may not be able to handle or further process the application.

#### Classes of Transferees

- 3. The personal data you provide will be made available to persons working in EDB. Apart from this, they may be transferred or disclosed to the parties or in the circumstances listed below:-
  - (a) other Government bureau and departments, including Education Bureau, for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (b) the school in which the form relates for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (c) where you have given your prescribed consent to such disclosure; and
  - (d) where such disclosure is authorised or required under the law or court order applicable to Hong Kong.

## Access to Personal Data

4. You have the right to request access to and correction of your personal data held by EDB. Request for access or correction of personal data should be made in writing to Executive Officer (IT in Education)1 at Room E420, 4/F, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon or email to exoite1@edb.gov.hk.